



i

	  
AAA/NiMH 800-1000 mAh 	15 - 17 hours
AA/NiMH 1850-2700 mAh 	14 - 18 hours
AAA/NiCd 240 mAh	5 hours
AAA/NiMH 650-750 mAh	12 - 14 hours
AA/NiCd 700 mAh	6 hours
AA/NiMH 1300-1500 mAh	10 - 12 hours

BU

Мерки за безопасност

1. Можете да презареждате само NiCd и NiMH батерии.
2. **Не** презареждайте NiCd и NiMH батерии по едно и също време. Съхранявайте тези батерии отделно.

DK

Sikkerhed

1. De kan kun genoplade NiCd og NiMH batterier.
2. Forsøg **ikke** at genoplade NiCd og NiMH batterier på samme tid. Hold disse batterier separerede.

EN

Safety

1. You can only recharge NiCd and NiMH batteries.
2. Do **not** recharge NiCd and NiMH batteries at the same time. Keep these batteries separate.

FI

Turvallisuus

1. Voit ladata ainoastaan NiCd- ja NiMH-akkuja.
2. **Älä** lataa yhtä aikaa NiCd- ja NiMH-akkuja. Pidä akut erossa toisistaan.

GR

Ασφάλεια

1. Μπορείτε να φορτίζετε μόνο μπαταρίες του τύπου Ni-Cd ή Ni-MH.
2. **Μην** φορτίζετε ταυτόχρονα τον τύπο Ni-Cd και Ni-MH. Κρατήστε τους χωριστά.

IT

Norme di sicurezza

1. È consentito ricaricare esclusivamente batterie di tipo Ni-CD o Ni-MH.
2. Assicurarsi di **non** ricaricare allo stesso tempo batterie di tipo Ni-CD e Ni-MH. Evitare pertanto di confondere le batterie da ricaricare.

NO

Sikkerhet

1. Du kan kun lade opp NiCd- og NiMH-batterier.
2. **Ikke** lad opp NiCd- og NiMH-batterier samtidig. Oppbevar disse batteriene separat.

PT

Segurança

1. Apenas são recarregáveis as pilhas do tipo Ni-Cd ou Ni-MH.
2. **Não** recarregue simultaneamente as pilhas do tipo Ni-Cd e Ni-MH. Estas devem ser recarregadas separadamente.

RU

Меры предосторожности

1. Перезаряжать можно только никель-металлогидридные или никель-кадмиевые аккумуляторы.
2. Одновременно перезаряжать никель-металлогидридные и никель-кадмиевые аккумуляторы **нельзя**. Указанные аккумуляторы перезаряжаются по отдельности.

SE

Säkerhet

1. Du kan bara ladda NiCd- och NiMH-batterier.
2. Ladda **inte** NiCd- och NiMH-batterier samtidigt. Håll batterierna åtskilda.

CN

安全

1. 只能对镍镉和镍氢电池充电。
2. **不得**同时对镍镉和镍氢电池充电。请将这些电池分开充电。

CZ

Bezpečnost

1. Můžete dobíjet pouze NiCd a NiMH baterie.
2. **Nedobíjete** zároveň NiCd a NiMH baterie. Tyto baterie dobíjete samostatně.

DE

Sicherheitshinweise

1. Mit diesem Gerät dürfen ausschließlich NiCd- oder NiMH-Batterien geladen werden.
2. NiCd- und NiMH-Batterien dürfen **nicht** zusammen geladen werden. Heben Sie diese beiden Typen getrennt auf.

ES

Normas de seguridad

1. Podrá recargar únicamente pilas de tipo Ni-Cd o Ni-MH.
2. **Nunca** recargue simultáneamente pilas de tipo Ni-Cd y Ni-MH. Manténgalas separadas.

FR

Sécurité

1. Cet appareil ne permet de recharger que des piles de type Ni-Cd ou Ni-MH.
2. **Ne** rechargez **pas** ensemble des piles de type Ni-Cd et Ni-MH. Veillez bien à séparer ces types de piles.

HU

Biztonság

1. Csak NiCd és NiMH elemek tölthetők a készülékben.
2. **Soha ne** töltsön NiCd és NiMH elemeket egyidejűleg. Ezeket az elemeket tartsa külön.

NL

Veiligheid

1. U kunt alleen batterijen opladen van het type Ni-Cd of Ni-MH.
2. Laad het type Ni-Cd en Ni-MH **niet** samen op. Houd deze gescheiden van elkaar.

PL

Środki bezpieczeństwa

1. Można ładować tylko baterie typu Ni-Cd lub Ni-MH.
2. **Nie** ładuj równocześnie akumulatorów typu Ni-Cd i Ni-MH. Baterie należy ładować osobno.

RO

Siguranță

1. Puteti încărca numai baterii NiCd și NiMH.
2. **Nu** reîncărcați în același timp baterii NiCd și NiMH. Mențineți aceste baterii separat.

SK

Bezpečnosť

1. Můžete nabíjať len NiCd a NiMH batérie.
2. **Nenabíjajte** zároveň NiCd a NiMH batérie. Tieto batérie nabíjajte samostatne.

TR

Güvenlik

1. Sadece NiCd ve NiMH pilleri yeniden şarj edebilirsiniz.
2. NiCd ve NiMH pilleri aynı anda şarj **etmeyin**. Bu pilleri ayrı yerlerde muhafaza edin.



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International B.V.
Laan van Barcelone 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands

Declares that the product

Kind of product :	Battery charger
Type designation:	Battery charger
Item no. :	15168, 15169, 16060, 16061

is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC)
Low-Voltage Directive (2006/95/EC)

The products is compatible with the following norms / standards:
EN 55014-1 (2000+A1+A2)
EN 55014-2 (1997+A1)
EN 50366 (2003)
EN 60335-1 (2002)
EN 60335-2-29 (2004)

Manufacturer/Authorised representative

B. Schrijvers, M.Sc.
Dordrecht, 2008-05-07